BESLUT MEDDELAT AV ORDFÖRANDEN PÅ DOMSTOLENS SJÄTTE AVDELNING
den 23 oktober 1997 *

I mål C-354/96,

Europeiska gemenskapernas kommission, företrädd av juridiske rådgivaren Dimitrios Gouloussis och Laura Pignataro, rättstjänsten, båda i egenskap av ombud, delgivningsadress: rättstjänsten Carlos Gómez de la Cruz, Centre Wagner, Kirchberg, Luxemburg,

sökande,

mot

Republiken Italien, företrädd av professor Umberto Leanza, chef för utrikesministeriets avdelning för diplomatiska tvister, i egenskap av ombud, biträdd av Oscar Fiumara, avvocato dello Stato, delgivningsadress: Italiens ambassad, 5, rue Marie-Adélaïde, Luxemburg,

svarande,

angående en talan om fastställelse av att Republiken Italien har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt rådets direktiv 91/674/EEG av den 19 december 1991 om årsbokslut och sammanställd redovisning för försäkringsföretag (EGT L 374, s. 7) och enligt EG-fördraget genom att inte anta och/eller inte anmäla de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att genomföra ovannämnda direktiv,

meddelar

* Rättegångsspråk: italienska.

ORDFÖRANDEN PÅ DOMSTOLENS SJÄTTE AVDELNING

efter att ha hört generaladvokaten S. Alber,

följande

Beslut

1 Europeiska gemenskapernas kommission har genom skrivelse, som inkom till domstolens kansli den 4 september 1997, i enlighet med artikel 78 i rättegångsreglerna meddelat domstolen att den återkallar sin talan och yrkat att Republiken Italien skall förpliktas att ersätta rättegångskostnaderna i enlighet med artikel 69.5 första stycket i rättegångsreglerna.

2 Den italienska regeringen har inte inkommit med något skriftligt yttrande avseende återkallandet inom den föreskrivna fristen.

3 I enlighet med artikel 69.5 första stycket i rättegångsreglerna skall den part som återkallar sin talan förpliktas att ersätta rättegångskostnaderna, om den andra parten har yrkat detta i sitt yttrande avseende återkallandet. På begäran av den part som återkallar sin talan skall emellertid kostnaderna bäras av den andra parten, om det anses skäligt på grund av dennes uppträdande.

4 I förevarande fall har kommissionen väckt talan och därefter återkallat denna till följd av den italienska regeringens uppträdande, eftersom denna först efter det att kommissionen väckt talan har anmält de åtgärder som är nödvändiga för att uppfylla de skyldigheter som följer av direktiv 91/674.

5 Följaktligen skall Republiken Italien förpliktas att ersätta rättegångskostnaderna.

På dessa grunder fattar

ORDFÖRANDEN PÅ DOMSTOLENS SJÄTTE AVDELNING

följande beslut:

1) Mål C-354/96 avskrivs.

2) Republiken Italien skall ersätta rättegångskostnaderna.

Luxemburg den 23 oktober 1997

R. Grass

Justitiesekreterare

H. Ragnemalm

Ordförande på sjätte avdelningen